



中华人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团

**PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

11 Chemin de Surville, 1213 Petit-Lancy  
Tel: +41 (0)22 879 56 78 Fax: +41 (0) 22 793 70 14  
Email: chinamission\_gva@mfa.gov.cn Website: www.china-un.ch

No.GJ/8/2022

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations Office at Geneva and other International Organizations in Switzerland presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human rights and with reference to the latter's communication [UA CHN 13/2021] dated 10 January 2022, has the honour to transmit herewith the reply of the Chinese Government.

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations Office at Geneva and Other International Organizations in Switzerland avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, 4 April 2022

Office of the High Commissioner for Human Rights  
**GENEVA**

*(Translated from Chinese)*

Receipt is hereby acknowledged of communication UA CHN 13/2021 dated 10 January 2022 from the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Democratic People's Republic of Korea and the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment of the United Nations Human Rights Council. The Chinese Government would like to reply as follows:

China has no knowledge of the case in question. Once again, it needs to be emphasized that people from the Democratic People's Republic of Korea who illegally enter the country are not refugees and that their actions violate Chinese laws and undermine the country's order for the management of entry and exit. In handling such issues, China will adhere to the principle combining domestic law, international law and humanitarianism.



联合国人权理事会朝鲜人权状况特别报告员、酷刑问题特别报告员 2022 年 1 月 10 日来函【UA CHN 13/2021】收悉。中国政府对来函答复如下：

中方不掌握所述个案情况，需要再次强调的是，非法入境朝鲜人不是难民，其有关行为违反了中国的法律，破坏了中国的出入境管理秩序。中方将坚持国内法、国际法和人道主义结合的原则立场处理有关问题。